

Tableau 3-15

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — R

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Raleigh-Durham, Caroline du Nord						
Calgary, Alberta	4 060	4 140	8 200	4 280	4 370	8 650
Edmonton, Alberta	1 680	1 820	3 500	2 190	2 170	4 360
Halifax, Nouvelle-Écosse	2 830	2 870	5 700	2 540	2 610	5 150
London, Ontario	430	420	850	440	490	930
Moncton, Nouveau-Brunswick	320	320	640	260	290	550
Montréal, Québec	10 070	9 930	20 000	8 520	8 370	16 890
Ottawa, Ontario	4 800	4 840	9 640	4 170	4 200	8 370
Québec, Québec	1 260	1 190	2 450	1 120	1 100	2 220
Regina, Saskatchewan	540	540	1 080	630	610	1 240
Saint John, Nouveau-Brunswick	110	140	250	210	230	440
Saskatoon, Saskatchewan	700	720	1 420	590	610	1 200
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	640	580	1 220	690	670	1 360
Toronto, Ontario	30 660	30 520	61 180	29 040	29 120	58 160
Vancouver, Colombie-Britannique	6 410	6 460	12 870	5 700	5 590	11 290
Victoria, Colombie-Britannique	310	330	640	320	330	650
Winnipeg, Manitoba	1 730	1 720	3 450	1 640	1 570	3 210
Autres villes	1 550	1 470	3 020	1 490	1 550	3 040
Total	68 100	68 010	136 110	63 830	63 880	127 710
Rapid City, Dakota du Sud						
Calgary, Alberta	280	240	520	180	210	390
Edmonton, Alberta	260	220	480	210	200	410
Toronto, Ontario	480	510	990	320	340	660
Vancouver, Colombie-Britannique	530	510	1 040	410	470	880
Autres villes	510	500	1 010	430	370	800
Total	2 060	1 980	4 040	1 550	1 590	3 140
Red Lake, Ontario						
Autres villes	330	330	660	190	180	370
Total	330	330	660	190	180	370
Redding, Californie						
Vancouver, Colombie-Britannique	390	390	780	280	360	640
Autres villes	620	590	1 210	550	580	1 130
Total	1 010	980	1 990	830	940	1 770
Redmond, Oregon						
Calgary, Alberta	280	290	570	220	270	490
Edmonton, Alberta	150	130	280	210	220	430
Toronto, Ontario	230	270	500	220	280	500
Vancouver, Colombie-Britannique	1 170	1 060	2 230	1 160	1 070	2 230
Victoria, Colombie-Britannique	160	150	310	230	260	490
Autres villes	460	450	910	370	430	800
Total	2 450	2 350	4 800	2 410	2 530	4 940
Regina, Saskatchewan						
Atlanta, Géorgie	1 170	1 130	2 300	1 190	1 080	2 270
Austin, Texas	210	210	420	400	380	780
Boston, Massachusetts	1 180	1 120	2 300	1 150	1 140	2 290
Charlotte, Caroline du Nord	460	430	890	430	360	790
Chicago, Illinois	1 810	1 780	3 590	1 700	1 680	3 380
Cincinnati, Ohio	140	170	310	270	270	540
Cleveland, Ohio	420	400	820	320	330	650
Columbus, Ohio	180	200	380	260	250	510
Dallas-Ft Worth, Texas	1 250	1 170	2 420	1 610	1 430	3 040
Denver, Colorado	970	930	1 900	1 040	930	1 970
Detroit, Michigan	390	350	740	550	560	1 110
Fort Lauderdale, Floride	1 310	1 280	2 590	1 440	1 360	2 800
Ft Myers, Floride	120	130	250	240	220	460
Hartford-Springfield, Connecticut	200	220	420	280	270	550

Tableau 3-15 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — R

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Hawaii, Hawaii	2 180	2 290	4 470	2 270	2 450	4 720
Houston, Texas	1 410	1 410	2 820	1 840	1 770	3 610
Indianapolis, Indiana	380	330	710	390	410	800
Kansas City, Missouri	380	320	700	510	470	980
Las Vegas, Nevada	3 760	4 240	8 000	3 440	3 870	7 310
Los Angeles, Californie	3 120	3 080	6 200	2 970	3 320	6 290
Memphis, Tennessee	340	370	710	420	420	840
Miami, Floride	1 040	1 040	2 080	1 130	1 070	2 200
Milwaukee, Wisconsin	320	330	650	380	400	780
Minneapolis-St Paul, Minnesota	790	890	1 680	2 940	2 840	5 780
Moline, Illinois	90	80	170	290	300	590
Nashville, Tennessee	740	730	1 470	530	600	1 130
Nouvelle-Orléans, Louisiane	270	260	530	270	270	540
New York, New York	2 450	2 510	4 960	3 390	3 530	6 920
Orlando, Floride	3 270	3 170	6 440	4 430	4 420	8 850
Palm Springs, Californie	370	320	690	410	380	790
Philadelphia, Pennsylvanie	620	620	1 240	700	700	1 400
Phoenix, Arizona	1 540	1 330	2 870	2 010	1 640	3 650
Pittsburgh, Pennsylvanie	420	440	860	390	400	790
Portland, Oregon	650	630	1 280	640	630	1 270
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	540	540	1 080	610	630	1 240
Sacramento, Californie	200	170	370	230	210	440
San Antonio, Texas	270	260	530	460	430	890
San Diego, Californie	760	880	1 640	1 050	1 100	2 150
San Francisco/Oakland, Californie	2 260	2 280	4 540	2 640	2 540	5 180
San Juan, Puerto Rico	160	160	320	260	250	510
Seattle/Tacoma, Washington	780	840	1 620	630	630	1 260
St Louis, Missouri	510	510	1 020	530	550	1 080
Tampa/St Petersburg, Floride	880	940	1 820	1 010	1 040	2 050
Washington/Baltimore, District de Columbia	1 370	1 350	2 720	1 070	1 100	2 170
Autres villes	4 230	4 450	8 680	5 820	6 010	11 830
Total	45 910	46 290	92 200	54 540	54 640	109 180
Reno, Nevada						
Calgary, Alberta	2 190	2 250	4 440	2 310	2 330	4 640
Edmonton, Alberta	1 420	1 560	2 980	1 570	1 610	3 180
Halifax, Nouvelle-Écosse	160	140	300	250	250	500
Kelowna, Colombie-Britannique	510	520	1 030	610	580	1 190
Montréal, Québec	1 430	1 410	2 840	1 250	1 360	2 610
Ottawa, Ontario	410	400	810	310	330	640
Toronto, Ontario	4 490	4 580	9 070	3 730	3 800	7 530
Vancouver, Colombie-Britannique	5 280	5 300	10 580	4 260	3 980	8 240
Victoria, Colombie-Britannique	760	710	1 470	740	690	1 430
Winnipeg, Manitoba	570	520	1 090	490	470	960
Autres villes	960	900	1 860	1 220	1 310	2 530
Total	18 180	18 290	36 470	16 740	16 710	33 450
Rhineland, Wisconsin						
Autres villes	430	440	870	310	340	650
Total	430	440	870	310	340	650
Richmond, Virginie						
Calgary, Alberta	1 230	1 210	2 440	1 290	1 360	2 650
Edmonton, Alberta	590	570	1 160	610	660	1 270
Halifax, Nouvelle-Écosse	300	380	680	380	430	810
London, Ontario	240	270	510	220	210	430
Montréal, Québec	2 030	2 160	4 190	2 210	2 300	4 510
Ottawa, Ontario	630	640	1 270	590	590	1 180
Québec, Québec	220	240	460	250	260	510
Toronto, Ontario	5 600	4 970	10 570	8 670	8 100	16 770
Vancouver, Colombie-Britannique	2 560	2 560	5 120	2 580	2 580	5 160
Winnipeg, Manitoba	490	400	890	330	360	690
Autres villes	910	880	1 790	1 140	1 150	2 290
Total	14 800	14 280	29 080	18 270	18 000	36 270

Tableau 3-15 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — R

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Roanoke, Virginie						
Calgary, Alberta	380	400	780	430	440	870
Edmonton, Alberta	60	60	120	190	240	430
Montréal, Québec	690	720	1 410	730	840	1 570
Toronto, Ontario	1 490	1 560	3 050	1 280	1 460	2 740
Vancouver, Colombie-Britannique	620	610	1 230	530	540	1 070
Autres villes	820	970	1 790	760	950	1 710
Total	4 060	4 320	8 380	3 920	4 470	8 390
Rochester, Minnesota						
Calgary, Alberta	320	320	640	280	260	540
Montréal, Québec	320	270	590	280	250	530
Toronto, Ontario	790	670	1 460	960	890	1 850
Vancouver, Colombie-Britannique	260	290	550	290	270	560
Winnipeg, Manitoba	230	200	430	250	180	430
Autres villes	720	610	1 330	580	530	1 110
Total	2 640	2 360	5 000	2 640	2 380	5 020
Rochester, New York						
Calgary, Alberta	760	740	1 500	1 120	1 100	2 220
Edmonton, Alberta	400	410	810	470	470	940
Halifax, Nouvelle-Écosse	210	290	500	330	270	600
Montréal, Québec	230	320	550	310	370	680
Toronto, Ontario	830	1 060	1 890	740	840	1 580
Vancouver, Colombie-Britannique	2 500	2 640	5 140	2 230	2 030	4 260
Winnipeg, Manitoba	290	300	590	310	290	600
Autres villes	1 170	1 140	2 310	1 000	1 060	2 060
Total	6 390	6 900	13 290	6 510	6 430	12 940
Rock Springs, Wyoming						
Calgary, Alberta	240	210	450	230	200	430
Autres villes	260	200	460	260	220	480
Total	500	410	910	490	420	910
Rockford, Illinois						
Autres villes	230	270	500	70	50	120
Total	230	270	500	70	50	120
Roswell, Nouveau-Mexique						
Autres villes	50	50	100	240	260	500
Total	50	50	100	240	260	500
Rouyn-Noranda, Québec						
Fort Lauderdale, Floride	290	250	540	280	300	580
Autres villes	750	750	1 500	770	710	1 480
Total	1 040	1 000	2 040	1 050	1 010	2 060